



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 17 предварительной повестки дня

ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Нью-Дели, Индия, 19–24 сентября 2022 года

Пересмотр Многолетней программы работы Международного договора

Резюме

В настоящем документе приведена обновленная Многолетняя программа работы Управляющего органа на 2022–2027 годы, разработанная и пересмотренная на основе решений и рекомендаций соответствующих вспомогательных органов, а также опыта осуществления положений Международного договора в течение предыдущего межсессионного периода.

Проект решения

Управляющему органу предлагается рассмотреть и принять Многолетнюю программу работы Управляющего органа Международного договора на 2022–2027 годы с учетом элементов резолюции, приведенных в Приложении 2 к настоящему документу.

С документами МДГРПСХ ФАО можно ознакомиться на сайте <https://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/ru/c/1259571/>.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В ходе своей восьмой сессии Управляющий орган на основании резолюции 13/2019 принял Многолетнюю программу работы Управляющего органа Международного договора (МПП) на 2020–2025 годы и постановил представлять МПП на рассмотрение каждой сессии Управляющего органа для внесения необходимых изменений с учетом меняющихся потребностей¹.
2. Как отмечается в резолюции 13/2019, МПП призвана обеспечить скоординированное и структурированное осуществление положений Международного договора, придать работе Управляющего органа последовательный и комплексный характер, а также обозначить основные ожидаемые практические результаты и иные ключевые решения соответствующих сессий Управляющего органа. Она представляет собой удобный инструмент планирования мероприятий и "живой" документ или скользящий план, который пересматривается и обновляется по мере необходимости.
3. Соответственно, в Приложении 1 к настоящему документу приведен обновленный МПП на 2022–2027 годы, который выносится на рассмотрение и утверждение Управляющего органа. Проект обновленной МПП был разработан на основе решений и рекомендаций соответствующих вспомогательных органов и опыта осуществления положений Международного договора в течение предыдущего межсессионного периода.

II. ПЕРЕСМОТР И ОБНОВЛЕНИЕ

4. С момента принятия МПП на 2020–2025 годы на восьмой сессии Управляющего органа условия, в которых предполагалось обеспечить осуществление положений Международного договора, существенно изменились, в том числе вследствие пандемии COVID-19. Пандемия отразилась на методах, процедурах и тематике работы многих вспомогательных органов в течение предыдущего межсессионного периода².
5. В связи с чрезвычайными обстоятельствами, обусловленными пандемией COVID-19, девятая сессия Управляющего органа, изначально запланированная на декабрь 2021 года, была перенесена на 2022 год. С учетом этого Бюро девятой сессии Управляющего органа сочло необходимым созвать специальную сессию для согласования промежуточного бюджета на 2022 год, для того чтобы обеспечить непрерывное функционирование Международного договора и его Секретариата до принятия Управляющим органом регулярного бюджета на двухлетний период 2022–2023 годов. Ожидается, что на этой сессии Управляющий орган утвердит полную программу работы и бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов, которые будут включать промежуточный бюджет на 2022 год с учетом возможных корректировок и иных соответствующих изменений, которые могли произойти после утверждения промежуточного бюджета.
6. Как отмечается в соответствующих предсессионных документах, несмотря на проблемы, связанные с пандемией COVID-19, с практической точки зрения все итоговые и промежуточные результаты, рассмотрение которых запланировано в ходе девятой сессии, с высокой долей вероятности будут достигнуты.
7. Что касается Глобальной информационной системы, то рассмотрение Программы работы по созданию Глобальной информационной системы (2023–2028 годы) запланировано на девятую сессию (эту сессию), и соответствующие сведения приведены в документе IT/GB-9/22/11 "Доклад о создании Глобальной информационной системы"³.

¹ Резолюция 13/2019

² IT/GB-9/22/6.2, "Доклад о последствиях пандемии COVID-19 для выполнения Международного договора"

³ www.fao.org/3/ni831ru/ni831ru.pdf

8. Что касается соблюдения и представления отчетности о соблюдении национальных обязательств, то предполагалось, что основным источником информации для подготовки обзорного доклада об осуществлении положений Международного договора о ГРПСХ станут национальные доклады, представляемые в рамках механизма контроля за соблюдением, которые передаются в Комитет по контролю за соблюдением для систематизации и анализа содержащихся в них данных. Однако большинство таких докладов поступило в лишь в конце предыдущего двухгодичного периода, и их более подробный анализ до проведения девятой сессии подготовить не удалось. В этой связи предлагается представить такой всеобъемлющий доклад о ходе осуществления положений Международного договора на рассмотрение десятой сессии Управляющего органа.

9. С учетом текущих обстоятельств сроки выполнения некоторых мероприятия и основные этапы, запланированные на будущие сессии, также могут потребовать корректировки. Приведенные в проекте МПР на 2022–2027 годы обновленные элементы, а также новые результаты и основные этапы, предлагаемые к рассмотрению в рамках дополнительной сессии, сформулированы с учетом решений и рекомендаций соответствующих вспомогательных органов, согласованных ими в течение предыдущего двухгодичного периода, а также новых событий, происшедших на соответствующих форумах, включая продолжающуюся разработку Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

10. В соответствии с изложенными в МПР руководящими принципами, к числу таких иных соображений относятся повышение эффективности и результативности межсессионной работы и процессов и углубление синергетических связей при осуществлении различных аспектов Международного договора на основе более системного подхода, с тем чтобы обеспечить достижение требуемых результатов и эффективное руководство работой Управляющего органа.

11. Ниже приведены обновленные элементы, а также новые итоговые и промежуточные результаты, включенные в проект МПР на 2022–2027 годы. **Как обновленные элементы, так и новые итоговые и промежуточные результаты, приведенные в таблице в Приложении 1, выделены жирным шрифтом. Кроме того, итоговые и промежуточные результаты, подлежащие согласованию Управляющим органом на его девятой сессии, заключены в квадратные скобки.**

Десятая сессия (2023 год)

- **Сохранение и устойчивое использование ГРПСХ**
После того как на рассмотрение девятой сессии будет представлено общее тематическое исследование, планируется подготовить исследования, посвященные конкретным странам/регионам и существующим в них затруднениям и проблемам, связанным с осуществлением статей 5 и 6.
- **Права фермеров**
В 2023 году планируется подготовить исследование и провести симпозиум о положении дел с осуществлением прав фермеров, результаты которых будут представлены на рассмотрение десятой сессии.
- **Многосторонняя система доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод**
В предыдущем двухгодичном периоде Международный договор оказал содействие Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРПСХ) в подготовке тематического исследования на основе нескольких источников информации о доступности зародышевой плазмы вне Многосторонней системы. Секретариат Международного договора предоставил данные и материалы для этого исследования, которое, как ожидается, будет представлено до девятнадцатой

очередной сессии КГРПСХ. Во избежание дублирования усилий предлагается исключить пункт "Представление доклада о доступности материала" из МПР.

- **Прочие вопросы**

Рассмотрение Глобальной рамочной программы сохранения биоразнообразия на период после 2020 года

Глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года (ГРПБ) на период после 2020 года все еще находится на стадии согласования и ее принятие запланировано на конец 2022 года. Однако уже на данном этапе обсуждений очевидно, что в ней будет предусмотрен ряд целей, связанных с сохранением, устойчивым использованием ГРПСХ и распределением связанных с ними выгод. Международный договор в сотрудничестве с КБР, другими конвенциями в области биоразнообразия, и соответствующими международными организациями и процессами будет оказывать поддержку Договаривающимся Сторонам в деле осуществления новой ГРПБ.

Совершенствование процесса принятия информационно-обоснованных решений по управлению ГРПСХ: результаты двух новых глобальных аналитических исследований
Данный промежуточный результат предусматривает, что Управляющий орган подведет итоги двух важных глобальных аналитических исследований, которые будут опубликованы в 2022–2023 годах⁴, и обсудит пути совершенствования процесса принятия решений по управлению ГРПСХ на всех уровнях от национального до глобального, в том числе с использованием расширяющейся информационной базы по широкому спектру сельскохозяйственных и кормовых культур, от которых зависит глобальная продовольственная безопасность и устойчивость сельского хозяйства.

Одиннадцатая сессия (2025 год)

- **Сохранение и устойчивое использование ГРПСХ**

Обзор Совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРПСХ

Управляющий орган проведет обзор хода осуществления Совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРПСХ.

- **Многосторонняя система доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод**

Доклад о доступности и передаче зародышевой плазмы на глобальном уровне

Данное справочное исследование, к подготовке которого планируется привлечь международных партнеров, таких как КГМСХИ и соответствующие технические службы ФАО, включая КГРПСХ, будет посвящено материалам, доступным через Многостороннюю

⁴ Доступной информации о важных для продовольственной безопасности культурах и их генетическом разнообразии становится все больше, однако она рассредоточена по нескольким информационным системам и базам данных (включая ГСИ, ВСИРП и "Генесис", а также ФАОСТАТ и прочие системы) и научной литературе. В 2022 году Секретариат Международного договора в сотрудничестве с Альянсом "Байоверсити интернэшнл" и СИАТ опубликует исследование "Растения, которые кормят мир: исходная информация для обоснования стратегий их сохранения и использования". В рамках подготовки этого доклада предполагается впервые свести воедино всю имеющуюся информацию из этих разных источников и сформировать базовый массив и серию показателей в целях совершенствования принятия решений по управлению ГРПСХ 350 сельскохозяйственных и кормовых культур. Параллельно с этим Глобальный целевой фонд сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур подготовит информационный документ, в котором будет проанализирован вопрос о том, как повысить вклад стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в развитие и осуществление Международного договора, включая такие вопросы, как сохранение, использование и обмен, а также определение приоритетных направлений для распределения средств. В этом информационном документе будет проработана динамичная система разработки, осуществления и обновления стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в целях расширения их использования Договаривающимися Сторонами и заинтересованными сторонами в качестве практических инструментов, обеспечивающих осуществление положений Международного договора.

систему, а также адресному анализу вопросов обмена зародышевой плазмой сельскохозяйственных культур. В исследовании будут определены ограничения и препятствия, с которыми сталкиваются Договаривающиеся Стороны при предоставлении материалов в рамках Многосторонней системы, основные пробелы в генофондах сельскохозяйственных культур, имеющих важное значение для продовольственной безопасности, а также уроки, извлеченные в ходе внедрения Многосторонней системы на национальном и региональном уровнях.

- **Стратегия финансирования**

Пятилетний доклад о ходе осуществления Стратегии финансирования будет представлен на рассмотрение одиннадцатой сессии Управляющего органа, а обновленная Стратегия финансирования (на период после 2025 года) будет представлена на рассмотрение Постоянного комитета по финансированию и мобилизации ресурсов.

- **Соблюдение и отчетность о соблюдении национальных обязательств**

Анализ докладов, поступивших в рамках второго цикла представления отчетности
Учитывая, что второй цикл представления отчетности завершится в октябре 2023 года, Комитет по контролю за соблюдением обобщит и проанализирует полученные результаты в начале 2025 года и представит их Управляющему органу на его одиннадцатой сессии.

Двенадцатая сессия (2027 год)

- **Глобальная информационная система**

Доклад об осуществлении программы работы по созданию ГЛИС (2023–2028 годы)
Управляющий орган проведет оценку хода осуществления Программы работы на период 2023–2026 годов на основе материалов, представленных Научно-консультативным комитетом по Глобальной информационной системе, предусмотренной статьей 17 Международного договора.

- **Прочие вопросы**

Анализ международных целей и задач, связанных с ГРПСХ (цели в области устойчивого развития, ГРПБ на период после 2020 года)

В рамках этого промежуточного результата Управляющий орган оценит ход достижения международных целей и задач, связанных с ГРПСХ, и согласует дополнительные предложения и рекомендации по их достижению.

12. На своей восьмой сессии Управляющий орган на основании резолюции 3/2019 принял Стратегию финансирования на 2020–2025 года, но оставил текст, касающийся финансового целевого показателя для Фонда распределения выгод (ФРВ) в квадратных скобках. Обсуждение вопроса об установлении финансового целевого показателя для ФРВ в рамках Стратегии финансирования увязано с неофициальными консультациями по вопросу о совершенствовании функционирования Многосторонней системы доступа и распределения выгод, которые состоялись в течение прошедшего двухгодичного периода. Управляющий орган может счесть целесообразным согласовать соответствующие промежуточные результаты для данных процессов и включить их в свою МПР на 2022–2027 годы, принимая во внимание результаты рассмотрения пункта 9.2 повестки дня "Обновленная информация о любых неофициальных консультациях по совершенствованию функционирования Многосторонней системы".

III. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

13. Управляющему органу предлагается рассмотреть и принять Многолетнюю программу работы Управляющего органа Международного договора на 2022–2027 годы с учетом

предлагаемых к рассмотрению элементов резолюции, приведенных в Приложении 2 к настоящему документу.

Приложение 1**МНОГОЛЕТНЯЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА
МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ ДЛЯ
ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

Основная задача Управляющего органа заключается в оказании содействия полному осуществлению положений Международного договора и предусмотренных им целей. Многолетняя программа работы (МПР) призвана придать работе Управляющего органа скоординированный и структурированный характер, содействовать последовательному и комплексному осуществлению положений Международного договора, обозначить круг первоочередных вопросов и основные ожидаемые практические и промежуточные результаты, которые должны быть достигнуты на соответствующих сессиях Управляющего органа. При необходимости МПР будет пересматриваться и дорабатываться на основе решений, принятых Управляющим органом на каждой его сессии.

2022–2027 годы

ОСНОВНЫЕ ПРАКТИЧЕСКИЕ И ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

| | 10-я сессия (2023 год) | 11-я сессия (2025 год) | 12-я сессия (2027 год) |
|---|--|--|-----------------------------------|
| Сохранение и устойчивое использование ГРПСХ (статьи 5 и 6) | Исследования, посвященные затруднениям и проблемам, связанным с осуществлением статей 5 и 6 | <ul style="list-style-type: none"> - Оценка набора инструментов для устойчивого использования ГРПСХ - [Обзор Совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРПСХ] - Обновленная информация о разработке учебных материалов по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ | |
| Права фермеров (статья 9) | <ul style="list-style-type: none"> - Обзорное исследование о положении дел с осуществлением прав фермеров - Доклад Симпозиума об осуществлении прав фермеров | Обновленная информация о i) обзоре национальных мер; ii) вариантах мер, призванных поощрять, направлять и содействовать осуществлению прав фермеров | |

| | | | |
|--|---|--|--|
| <p>Многосторонняя система (статьи 10–13)</p> | <p>Представление доклада о доступности материала</p> | <p>Рассмотрение доклада о доступности и передаче зародышевой плазмы на глобальном уровне, включая пробелы и извлеченные уроки</p> | |
| <p>Глобальная система информации (статья 17)</p> | <p>Рассмотрение программы работы по созданию Глобальной системы информации (2023–xxxx годы)</p> | | <p>[Доклад об осуществлении программы работы по созданию ГЛИС (2023–2028 годы)]</p> |
| <p>Стратегия финансирования (статья 18)</p> | | <p>Обзор Стратегии финансирования и рассмотрение новой Стратегии финансирования</p> | |
| <p>Соблюдение (статья 21) и представление отчетности о соблюдении национальных обязательств</p> | <p>Доклад о ходе осуществления Международного договора</p> | <p>Обзорный анализ докладов, полученных в рамках второго раунда представления информации о соблюдении национальных обязательств</p> | |
| <p>Прочие вопросы</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Представление третьей оценки состояния мировых ГРПСХ - Рассмотрение возможных последствий использования "цифровой информации о последовательности оснований" для ГРПСХ с точки зрения достижения целей Международного договора - Рассмотрение Глобальной рамочной программы сохранения биоразнообразия на период после 2020 года - Совершенствование процесса принятия информационно-обоснованных решений по управлению ГРПСХ: результаты двух новых глобальных аналитических исследований | | <p>Анализ международных целей и показателей, связанных с ГРПСХ (цели в области устойчивого развития, ГРПБ на период после 2020 года и т.д.)</p> |

Приложение 2

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ **/2022**МНОГОЛЕТНЯЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА
МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ
РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

ссылаясь на резолюцию 13/2019,

1. *подчеркивает* важность проведения соответствующими вспомогательными органами обзора МПР в межсессионный период в целях подготовки рекомендаций для Управляющего органа по пересмотру и обновлению МПР;
2. *утверждает* МПР на 2022–2027 годы, приведенную в Приложении к настоящей резолюции;

[...]